

BUTLLETA D'INSCRIPCIÓ

DADES PERSONALS

DNI o passaport Data naixement

Sexe H D Nom

Primer Cognom Segon Cognom

Adreça

Població CP

Comarca/provincia Tel.

Adreça electrònica

Dades acadèmiques o professionals:

Estudiant/a de la UdL: Sí / No En cas afirmatiu indiqueu:

Centre Curs Titulació

Estudiant universitari de fora de la UdL: Sí / No En cas afirmatiu indiqueu:

Universitat Curs Titulació

Si no sou estudiant universitari, indiqueu la titulació i/o la professió

Vull rebre informació dels cursos d'estiu de properes edicions.

En compliment de la Llei 15/1999, de 13 de desembre de Protecció de Dades de Caràcter Personal, s'informa que les dades de caràcter personal facilitades s'incorporaran en un fitxer degudament registrat del que és titular la Universitat de Lleida amb la finalitat d'atendre aquesta relació i ser informat d'activitats que realitza la Universitat de Lleida. Les dades personals facilitades són confidencials i d'ús exclusiu de la Universitat i són tractades d'acord amb la normativa vigent en matèria de protecció de dades. El titular de les dades pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, oposició i cancel·lació mitjançant escrit adreçat a la Secretaria General, Plaça de Víctor Siurana, 1 de Lleida, CP 25003.

Signatura:

Indiqueu el codi i el títol dels cursos als quals us voleu inscriure. Abans de formalitzar la matrícula, conformeu la compatibilitat horària dels cursos i la disponibilitat de places:

CODI	TÍTOL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Import de la matrícula dels cursos de la Universitat d'Estiu de la UdL escollits			A
Reducció del 10%, si s'efectua l'ingrés durant el mes de maig de 2012*	A x 0,90		B

* El descompte no s'aplicarà a les matèries transversals

Per formalitzar el pagament, heu de fer arribar la inscripció a l'Oficina de la Universitat d'Estiu (C/ Jaume II, 71, 25001 Lleida. Tel. 973 703390 a/e: estiu@estiu.udl.cat) i us lliuraran el full de pagament que heu de portar a ingressar a la Caixa, terminals de ServiCaixa, CatalunyaCaixa o Banc Santander.

Patrocina:



Diputació de Lleida



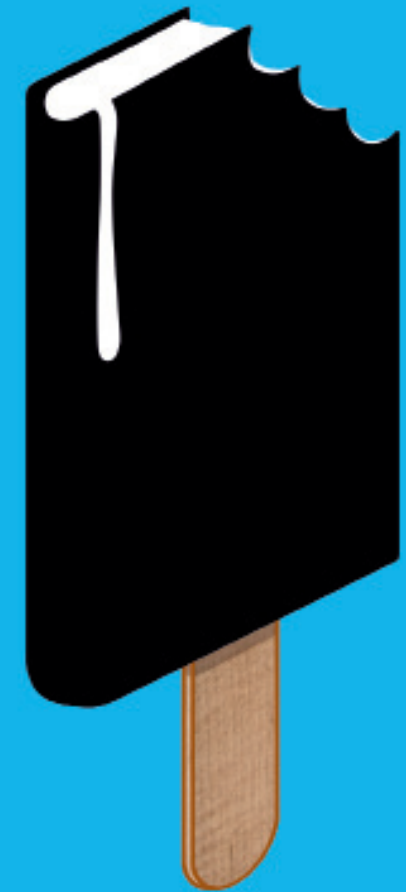
Fundació Pública de la Diputació de Lleida



Ajuntament de la Seu d'Urgell



Universitat de Lleida
Consell Social



UNIVERSITAT
DE LLEIDA
ESTIU 2012
LA SEU D'URGELL
DEL 17 AL 27 DE JULIOL DE 2012

Xarxa Vives
d'universitats



Universitat de Lleida
Universitat d'Estiu



Universitat de Lleida
Universitat d'Estiu

ENSENYAMENT DE L'ESPANYOL AMB FINALITATS ESPECÍFIQUES: NEGOCIS I TURISME

Del 18 al 20 de juliol
La Seu d'Urgell

El curs planteja l'anàlisi de l'espanyol com a llengua estrangera des de les necessitats pròpies d'un ús professional de la llengua, en concret, des del món dels negocis i del turisme. Ofereix pautes d'actuació per al professorat d'ELE que hagi d'afrontar l'ensenyament a col·lectius professionals pertanyents a aquests dos àmbits. Es treballarà des de situacions comunicatives concretes incidint en la interacció, en la tipologia textual i en els elements gramaticals i lèxics que caracteritzen l'espanyol per aquest ús específic, i es revisaran els materials existents per l'ensenyament d'ELE en aquests àmbits.

Aquest curs pretén que l'alumnat: a) prengui consciència de les característiques gramaticals generals i les unitats lèxiques que operen en l'espanyol dels negocis i del turisme; b) analitzi els gèneres comunicatius econòmics i financers de l'espanyol i les diferents situacions de comunicació a les quals pot veure's involucrat un/a professional dels negocis i del turisme; c) conegui els materials publicats per l'ensenyament-aprenentatge de l'espanyol dels negocis i del turisme; d) programi activitats per l'ensenyament en aquests àmbits; i e) capaciti als/a les professionals per atendre les necessitats de la clientela i interactuar oralment, per comprendre i utilitzar el vocabulari habitual en interaccions derivades de les relacions professionals, i per reaccionar adientment en aquestes.

Va dirigit a persones amb certs coneixements sobre l'ensenyament d'ELE, encara que pugui ser útil a professionals dels negocis i del turisme que, sent estrangers, utilitzen l'espanyol en la seva feina, i aquelles persones que vulguin orientar la seva activitat professional en l'ensenyament d'ELE.

Coordinació M^a Ángeles Calero Fernández (Departament de Filologia Clàssica, Francesa i Hispànica de la UdL)
Equip docent José Joaquín Martínez Egido (Universitat d'Alacant) i Concha Moreno García (UNED-Universidad Antonio de Nebrija)

Hores lectives 20
Espai INS Joan Brudieu de la Seu d'Urgell
Preu 47,44 € estudiantat UdL / 60,00 € la resta
Places 30

PROGRAMA

Dimecres 18

09.30-11.30 h **José Joaquín Martínez**
L'espanyol dels negocis (econòmic-financer): Caracterització general

12.00-14.00 h Percepció, informació i coneixement
José Joaquín Martínez

15.30-17.30 h La dimensió social i intercultural de l'espanyol dels negocis (econòmic-financer): l'argumentació I

18.00-20.00 h La dimensió social i intercultural de l'espanyol dels negocis (econòmic-financer): l'argumentació II

Dijous 19

09.30-11.30 h **José Joaquín Martínez**
Els materials d'ensenyament-aprenentatge a l'espanyol dels negocis

12.00-14.00 h **Concha Moreno**
L'espanyol del turisme: caracterització general

15.30-17.30 h **Concha Moreno**
Perfils professionals i tipus de tasques: l'aeroport i els seus serveis. L'hotel i els seus serveis

18.00-20.00 h Perfils professionals i tipus de tasques: l'oficina de turisme. L'agència de viatges. Els circuits turístics

Divendres 20

09.30-11.30 h **Concha Moreno**
Alguns textos professionals: les guies turístiques

12.00-14.00 h Els materials d'ensenyament-aprenentatge a l'espanyol del turisme

Les persones que hagin participat al curs rebran un certificat d'assistència expedit conjuntament per l'Institut Cervantes i per la Universitat de Lleida. L'assistència serà obligatòria i les faltes d'assistència, independentment de la causa, no podran superar el 15% de la durada total del curs.

Organitzat conjuntament amb:



ALLOTJAMENT

● Vull allotjar-me en el Centre Residencial i de Serveis de la Seu d'Urgell.

Marqueu els dies d'estada en el centre d'allotjament (compta des de l'hora de sopar fins a la de dinar de l'endemà):



Nombre total de nits		C
Import de l'allotjament	28,00 € x C	D
Import total a ingressar (matrícula + allotjament)	A/B + D	

Si ho desitgeu, i no sou estudiant de la UdL, podeu subscriure una assegurança voluntària "Univers Plus" per 8 €	Sí ● / No ●
--	-------------

Podeu consultar les cobertures en els webs
<http://estiu.udl.cat/>
<http://www.udl.cat/serveis/patrimoni/asseg/cumlaude.html>

